PERIODIC TWISTS OF GL$_3$-MODULAR FORMS

EMMANUEL KOWALSKI, YONGXIAO LIN, PHILIPPE MICHEL, AND WILL SAWIN

Abstract. We prove that sums of length about $q^{3/2}$ of Hecke eigenvalues of automorphic forms on SL$_3$(Z) do not correlate with $q$-periodic functions with bounded Fourier transform. This generalizes the earlier results of Munshi and Holowinsky–Nelson, corresponding to multiplicative Dirichlet characters, and applies in particular to trace functions of small conductor modulo primes.

1. Introduction

Let $\varphi$ be a cusp form for SL$_3$(Z) which is an eigenfunction of all Hecke operators. For any prime number $q$ and any primitive Dirichlet character $\chi$ modulo $q$, we can then define the twisted $L$-function $L(\varphi \otimes \chi, s)$, which is an entire function satisfying a functional equation relating $s$ to $1-s$. In a recent breakthrough, Munshi [Mun15,Mun16] solved the subconvexity problem for these twisted $L$-functions $L(\varphi \otimes \chi, s)$ in the conductor aspect:

Theorem 1.1 (Munshi). Let $s$ be a complex number such that $\Re s = 1/2$. For any prime $q$, any primitive Dirichlet character $\chi$ modulo $q$, and for any $\varepsilon > 0$, we have

$$L(\varphi \otimes \chi, s) \ll q^{3/4-1/308+\varepsilon},$$

where the implied constant depends on $\varphi$, $s$ and $\varepsilon$.

This result was recently analyzed in depth by Holowinsky and Nelson [HN18], who discovered a remarkable simplification (and strengthening) of Munshi’s ideas. They proved:

Theorem 1.2 (Holowinsky-Nelson). With notation and assumptions as in Theorem 1.1, we have

$$L(\varphi \otimes \chi, s) \ll q^{3/4-1/36+\varepsilon}$$

where the implied constant depends on $\varphi$, $s$ and $\varepsilon$.

Remark 1.3. We mention further variants, simplifications and improvements, by Aggarwal, Holowinsky, Lin and Sun [AHL18], Holowinsky, Munshi and Qi [HMQ16], Lin [Lin18].

Let $(\lambda(m, n))$ denote the Hecke-eigenvalues of $\varphi$. By the approximate function equation for the twisted $L$-functions, the bound (1.2) is essentially equivalent to the bound

$$\sum_{n \geq 1} \lambda(1, n) \chi(n) V\left(\frac{n}{q^{3/2}}\right) \ll q^{3/2-\delta},$$

for $\delta < 1/36$, where $V$ is any smooth compactly supported function and the implied constant depends on $\varphi$, $\delta$ and $V$.

From the perspective of such sums, motivated by the previous work of Fouvry, Kowalski and Michel [FKM15], which relates to automorphic forms on GL$_2$, it is natural to ask whether this
bound \((1.3)\) holds when \(\chi\) is replaced by a more general trace function \(K : F_q \to \mathbb{C}\). Our main result shows that this is the case, and in fact extends the result to a much wider range of \(q\)-periodic functions by obtaining estimates only in terms of the size of the discrete Fourier transform modulo \(q\).

Precisely, for any function \(V\) with compact support on \(\mathbb{R}\), we set
\[
S_V(K, X) := \sum_{n \geq 1} \lambda(1,n) K(n) V\left(\frac{n}{X}\right).
\]

We will assume that \(V : \mathbb{R} \to \mathbb{C}\) satisfies the following conditions for some parameter \(Z \geq 1\):
\[
\operatorname{supp}(V) \subseteq [1,2], \quad V^{(i)}(x) \ll Z^i \text{ for all } i \geq 0,
\]
where the implied constant depends on \(i\).

For any integer \(q \geq 1\) and any \(q\)-periodic function \(K : \mathbb{Z} \to \mathbb{C}\), we denote by
\[
\hat{K}(n) = \frac{1}{q^{1/2}} \sum_{x \in F_q} K(x) e\left(\frac{nx}{q}\right),
\]
for \(n \in \mathbb{Z}\), its (unitarily normalized) discrete Fourier transform modulo \(q\). We write \(\|\hat{K}\|_\infty\) for the maximum of \(|\hat{K}(n)|\) for \(n \in \mathbb{Z}\). We then have the discrete Fourier inversion formula
\[
K(x) = \frac{1}{q^{1/2}} \sum_{n \in \mathbb{Z}} \hat{K}(n) e\left(-\frac{nx}{q}\right)
\]
for \(x \in \mathbb{Z}\).

Our main result is a general bound for \((1.4)\) which matches precisely the bound of Holowinsky-Nelson [HN18] in the case of a multiplicative character:

**Theorem 1.4.** Let \(\varphi\) be an \(SL_3(\mathbb{Z})\)-invariant cuspidal Hecke-eigenform with Hecke eigenvalues \((\lambda(m,n))\). Let \(q\) be a prime number, and \(K : \mathbb{Z} \to \mathbb{C}\) be a \(q\)-periodic function. Let \(V\) be a smooth, compactly supported function satisfying \((1.5)\) for some \(Z \geq 1\). Assume that
\[
Z^{2/3} q^{4/3} \leq X \leq Z^{-2} q^2.
\]
For any \(\varepsilon > 0\), we have
\[
S_V(K, X) \ll \|\hat{K}\|_\infty Z^{10/9} q^{2/9 + \varepsilon} X^{5/6},
\]
where the implied constant depends only on \(\varepsilon\), on \(\varphi\), and on the implicit constants in \((1.5)\).

**Remark 1.5.** (1) Suppose that we vary \(q\) and apply this bound with functions \(K\) modulo \(q\) that have absolutely bounded Fourier transforms. Take \(X = q^{3/2}\). We then obtain the bound
\[
S_V(K, q^{3/2}) \ll Z^{10/9} q^{3/2 - 1/36 + \varepsilon}
\]
for any \(\varepsilon > 0\).

(2) For the bound \((1.8)\) to be non-trivial (i.e., assuming \(K\) to be absolutely bounded, better than \(X\)), it is enough that
\[
X \geq Z^{20/3} q^{4/3 + \delta}
\]
for some \(\delta > 0\).

(3) As in the paper [FKM+17] of Fouvry, Kowalski, Michel, Raju, Rivat and Soundararajan, where the main estimate is also phrased in Fourier-theoretic terms only,\(^1\) the motivating examples of functions \(K\) satisfying uniform bounds on their Fourier transforms are the trace functions of suitable \(\ell\)-adic sheaves modulo \(q\). The simplest example is \(K(n) = \chi(n)\), which recovers the bound of Munshi (up to the value of the exponent) and Holowinsky–Nelson, since the values of the Fourier

\(^1\)Although the size of \(K\) enters in [FKM+17] as well as that of its Fourier transform.
transform are normalized Gauss sums of modulo $\leq 1$. We recall some other examples below in Section 3.

If we take $\varphi$ to be the symmetric square lift of a classical primitive cusp form $\psi$ of level 1, we will deduce the following corollary:

**Corollary 1.6.** Let $K$ and $V$ be as above and let $\psi$ be a cuspidal Hecke-eigenform for $SL_2(\mathbb{Z})$. Let $(\lambda(n))_{n \geq 1}$ be the Hecke eigenvalues of $\psi$. For any $\varepsilon > 0$, we have

$$
\sum_{n \geq 1} \lambda(n)^2 K(n) V\left(\frac{n}{X}\right) \ll \|K\|_{\infty} Z^{1/3} q^{2/3} X^{1/2 + \varepsilon},
$$

$$
\sum_{n \geq 1} \lambda(n)^2 K(n) V\left(\frac{n}{X}\right) \ll \|K\|_{\infty} Z^{1/3} q^{2/3} X^{1/2 + \varepsilon},
$$

where the implied constant depends only on $\varepsilon$, on $\psi$, and on the implicit constants in (1.5).

We can also deduce from Theorem 1.4 a weak but non-trivial bound for the first moment of the twisted central $L$-values, with an additional twist by a discrete Mellin transform. We first recall the definition

$$
Kl_3(n) = \frac{1}{q} \sum_{x,y,z \in \mathbb{F}_q} e\left(\frac{x+y+z}{q}\right)
$$

for a hyper-Kloosterman sum with two variables modulo a prime $q$.

**Corollary 1.7.** Let $\varphi$ be an $SL_3(\mathbb{Z})$-invariant cuspidal Hecke-eigenform with Hecke eigenvalues $(\lambda(m,n))$. Let $q$ be a prime number and let $\chi \mapsto M(\chi)$ be a function of Dirichlet characters modulo $q$.

Let $K$ and $L$ be the $q$-periodic functions defined by $K(0) = L(0) = 0$ and

$$
K(n) = \frac{q^{1/2}}{q - 1} \sum_{\chi \mod q} \chi(n) M(\chi),
$$

$$
L(n) = \frac{1}{q^{1/2}} \sum_{x \in \mathbb{F}_q} K(x) Kl_3(nx)
$$

for $n$ coprime to $q$. We then have

$$
\frac{1}{q - 1} \sum_{\chi \mod q} M(\chi) L(\varphi \otimes \chi, 1/2) \ll \left(\|K\|_{\infty} + \|L\|_{\infty}\right) q^{2/9 + \varepsilon},
$$

for any $\varepsilon > 0$, where the implied constant depends on $\varphi$ and $\varepsilon$.

**Remark 1.8.** (1) The reader may wonder why this paper is much shorter than [FKM15], and requires much less input from algebraic geometry in the case of trace functions. One reason is that we are considering (essentially) sums of length $q^{3/2}$ whereas the coefficients functions $K$ are $q$-periodic. This means that periodicity properties of the summand $K(n)$ have a non-trivial effect, whereas they do not for the sums of length about $q$ which are considered in [FKM15] in the context of $GL_2$.

Moreover, observe that an analogue of Theorem 1.4, with an estimate that depends (in terms of $K$) only on the size of the Fourier transform $\hat{K}$, is false in the setting of [FKM15], i.e., for sums

$$
\sum_{n \geq 1} \lambda(n) K(n) V\left(\frac{n}{X}\right)
$$

with $X$ of size about $q$, where $\lambda(n)$ are the Hecke-eigenvalues of a cusp forms $\psi$ for $SL_2(\mathbb{Z})$ (as in Corollary 1.6). Indeed, if we take $X = q$ and define $K$ to be the $q$-periodic function that coincides
with the (real-valued) function \( n \mapsto \lambda(n) \) for \( 1 \leq n \leq q \), then \( K \) has discrete Fourier transform of size \( \ll \log q \) by the well-known Wilton estimate (see, e.g., [Iwa97, Th. 5.3], when \( \psi \) is holomorphic), and yet
\[
\sum_{n \leq q} K(n) \lambda(n) = \sum_{n \leq q} |\lambda(n)|^2 \asymp q
\]
by the Rankin-Selberg method.

On the other hand, the same bound of Wilton combined with discrete Fourier inversion implies quickly that if \( K \) is any \( q \)-periodic function, then
\[
\sum_{n \leq q} K(n) \lambda(n) \approx \sum_{n \leq q} |\lambda(n)|^2 \ll q
\]
for any \( \varepsilon > 0 \). However, the natural length for applications is \( q \) in the \( GL_2 \) case.

(2) The most obvious function \( K \) for which Theorem 1.4 gives trivial results is an additive character \( K(n) = e(an/q) \) for some integer \( a \in \mathbb{Z} \), since the Fourier transform takes one value of size \( q^{1/2} \). However, a useful estimate also exists in this case: Miller [Mil06] has proved that
\[
\sum_{n \geq 1} \lambda(1,n)e(an)\sum_{x} e(qx) \ll q^{1/4 + \varepsilon} X^{3/4 + \varepsilon}
\]
for \( X \geq 2 \), any \( \alpha \in \mathbb{R} \) and any \( \varepsilon > 0 \), where the implied constant is independent of \( \alpha \). This is the generalization to \( GL_3 \) of the bound of Wilton mentioned in the first remark.

(3) Using either the functional equation for the \( L \)-functions \( L(\varphi \otimes \chi, s) \), or the Voronoi summation formula, one can show that the estimate of Miller implies a bound of the shape
\[
S_V(Kl_2(a \cdot q), X) \ll_{\varphi,Z} (qX)^{1/4} q^{3/4}
\]
for any \( \varepsilon > 0 \), where
\[
Kl_2(n; q) = \frac{1}{q^{1/2}} \sum_{x} e(qx/n)
\]
is a normalized Kloosterman sum. This bound is non-trivial as long as \( X \geq q \). Since \( Kl_2 \) is a trace function that is bounded by 2 and has Fourier transform bounded by 1, this gives (in a special case) a stronger bound than what follows from Theorem 1.4.

(4) Remark (2) suggests a direct approach by the discrete Fourier inversion formula, which gives
\[
\sum_{n \leq X} \lambda(1,n)K(n) = \frac{1}{\sqrt{q}} \sum_{h \leq q} \hat{K}(h) \sum_{n \leq X} \lambda(1,n) e\left(\frac{nh}{q}\right).
\]
A non-trivial bound for \( X \approx q^{3/2} \) in terms of \( \|\hat{K}\|_{\infty} \) would then follow from a bound
\[
\sum_{n \leq X} \lambda(1,n) e\left(\frac{nh}{q}\right) \ll X^\alpha
\]
for additive twists of the Fourier coefficients where \( \alpha < 2/3 \).

Unsurprisingly, in the case of \( GL_2 \), although we have the best possible estimate of Wilton (with the analogue of \( \alpha \) being 1/2), the resulting estimate for a sum of length \( q \) is trivial.

The plan of the paper is as follows: we will explain the idea and sketch the key steps of the proof in Section 2. Section 3 recalls the most important examples of trace functions, for which \( K \) has small Fourier transform and hence for which Theorem 1.4 is non-trivial. Section 4 presents a key Fourier-theoretic estimate and some reminders concerning automorphic forms and the Voronoi summation formula for \( GL_3 \). Then the last sections complete the proof of Theorem 1.4 following the outline presented previously, and explain how to deduce Corollaries 1.7 and 1.6.
Notation. For any $z \in \mathbb{C}$, we define $e(z) = \exp(2\pi iz)$. If $q \geq 1$, then we denote by $e_q(x)$ the additive character modulo $q$ defined by $e_q(x) = e(x/q)$ for $x \in \mathbb{Z}$. We often identify a $q$-periodic function defined on $\mathbb{Z}$ with a function on $\mathbb{Z}/q\mathbb{Z}$.

For any finite abelian group $A$, we use the notation $\hat{f}$ for the unitary Fourier transform defined on the character group $\hat{A}$ of $A$ by

$$\hat{f}(\psi) = \frac{1}{\sqrt{|A|}} \sum_{x \in A} f(x) \psi(x).$$

We have then the Plancherel formula $\|f\|_2 = \|\hat{f}\|_2$, where

$$\|f\|_2 = \sum_{x \in A} |f(x)|^2, \quad \|\hat{f}\|_2 = \sum_{\psi \in \hat{A}} |\hat{f}(\psi)|^2.$$

For any integrable function on $\mathbb{R}$, we denote its Fourier transform by

$$\hat{V}(y) = \int_{\mathbb{R}} V(x) e(-xy) \, dx.$$
satisfies $K_{\varpi}(n,0) = K(n) - \hat{K}(0)/q^{1/2}$. It follows that, for any parameter $H \geq 1$, we can express the sum $S_V(K, X)$ as the difference of double sums

$$S_V(K, X) = \sum_{l \in \mathcal{L}} \varpi(l) \sum_{|h| \leq H} S_V(\cdot, h\hat{l}, X) - \sum_{l \in \mathcal{L}} \varpi(l) \sum_{0 < |h| \leq H} S_V(\cdot, h\hat{l}, X),$$

up to an error $\ll X/q^{1/2}$. We write this difference as

$$S_V(K, X) = \mathcal{F} - \mathcal{O},$$

say. One then needs to select a suitable probability measure $\varpi$, and then the two terms are then handled by different methods. It should be emphasized that no main term arises (which would have to be canceled in the difference between the two terms).

**Remark 2.1.** The argument is reminiscent of the amplification method, the function $K(n) = K(n, 0)$ being “amplified” (up to a small error) within the family $(K(n, h))_{|h| \leq H}$.

2.2. **Bounding $\mathcal{F}$**. As in [HN18], we consider a probability measure $\varpi$ corresponding to a product structure: we average over pairs $(p, l)$ of primes such that $p \sim P$ and $l \sim L$, and take $\varpi(x)$ proportional to the number of representations $x = pl (\text{mod } q)$, where $p \sim P$ and $l \sim L$ are primes (their sizes being parameters $1 \leq P, L < q/2$ to be chosen adequately).

The treatment of $\mathcal{F}$ is essentially the same as in [HN18, Lin18]. By applying the Poisson summation formula to the $h$-variable, with dual variable $r$, we see the function

$$(n, r, p, l) \mapsto \tilde{K}(-pl\bar{r})\lambda(1, n)e_q(np\bar{r}),$$

appear. We then appeal to the classical “reciprocity law” for additive exponentials, namely

$$e_q(np\bar{r}) \approx e_r(-np\bar{q}),$$

trading the modulus $q$ for the modulus $rl$, which will be significantly smaller than $q$. We then apply the Voronoi summation formula for the cusp form $\varphi$ on the $n$-variable (this is the only real automorphic input), which transforms the additive phase $e_r(-np\bar{q})$ into Kloosterman sums of modulus $nl$. We then obtain further cancellation by smoothing out the resulting variable (dual to $n$) by using Cauchy-Schwarz and detecting cancellations on averages of products of Kloosterman sums, where the product structure of the averaging set is essential.

In this part of the argument, the coefficient function $K$ plays very little role, and we could just more or less quote the corresponding statements in [HN18, Lin18], if the parameter $Z$ was fixed. Since we wish to keep track of its behavior (for the purpose of flexibility for potential applications), we have to go through the computations anew. This is done in detail in Section 6.

2.3. **Bounding $\mathcal{O}$**. In the sum $\mathcal{O}$, with the averaging performed in the same way as for $\mathcal{F}$, the key point is that the $n$-variable in the sum $S_V(K(\cdot, h\hat{l}, X)$ is very long compared to $q$. We apply Cauchy’s inequality to smooth it, keeping the other variables $h, p, l$ in the inside, thus eliminating the automorphic coefficients $\lambda(1, n)$ (for which we only require average bounds, which we borrow from the Rankin–Selberg theory, our second automorphic significant input). This leads quickly to the problem of estimating the sum

$$\sum_{p_1, h_1, l_1, p_2, h_2, l_2} \sum_{n \sim X} K(n, h_1p_1l_1)\overline{K(n, h_2p_2l_2)}.$$

We apply the Poisson formula in the $n$-variable; since $X$ is typically significantly much larger than $q$, only the zero frequency in the dual sum contributes significantly. This yields a key sum of the shape

$$\sum_{p_1, h_1, l_1, p_2, h_2, l_2} \sum_{u \in F_q^*} |\tilde{K}(u)|^2 e_q((h_1p_1l_1 - h_2p_2l_2)u^{-1}) = \sum_{p_1, h_1, l_1, p_2, h_2, l_2} K_2(h_1p_1l_1 - h_2p_2l_2),$$

6
say.

When $K$ is a multiplicative character, as in the work of Holowinsky-Nelson, the proof is essentially finished then, since $\hat{K}(u)$ is a normalized Gauss sum, with a constant modulus, hence $K_2$ is simply a Ramanujan sum, which we can evaluate explicitly.

In general, we obtain cancellation using a very general Fourier-theoretic bound for general bilinear forms

$$
\sum_{m \in \mathbb{F}_q} \sum_{n \in \mathbb{F}_q} \alpha_m \beta_n K_2(m - n),
$$

which involves only $L^2$-norm bounds for the coefficients and $L^\infty$-norm bounds for the Fourier transform of $K_2$ (see Proposition 4.1). The latter, it turns out, is essentially $|\hat{K}|^2$, and we can obtain a good estimate purely in terms of $\|\hat{K}\|\infty$. This part of the argument is performed in Section 7.

3. Examples of trace functions

Theorem 1.4 certainly applies to “random” $q$-periodic functions $K : \mathbb{Z} \to \mathbb{C}$, for all reasonable meanings of the word “random”, but the basic motivating examples in number theory are often provided by trace functions. Since there are by now a number of surveys and discussions of important examples (see, e.g., [FKM15, §10] or [FKM17+, §2.2] or [FKM14b]), we only recall some of the basic examples for completeness.

Here are two other important examples:

- If $r \geq 1$ is a fixed integer and $\chi_1, \ldots, \chi_r$ are distinct non-trivial Dirichlet characters modulo $q$, of order $d_i \geq 2$, and if $f_1, \ldots, f_r, g$ are polynomials in $\mathbb{Z}[X]$ such that either $\text{deg}(g \mod q) \geq 2$, or one of the $f_i \mod q$ is not proportional to a $i d_i$-th power in $\mathbb{F}_q[X]$, then

  $$
  K(n) = \chi_1(f_1(n)) \cdots \chi_r(f_r(n)) e\left(\frac{g(n)}{q}\right)
  $$

  has Fourier transform of size bounded only in terms of $r$ and the degrees of the polynomials $f_i$ and $g$. (This is a consequence of the Weil bounds for exponential sums in one variable).

- Let $r \geq 2$. Define $K_{L_r}(0) = 0$ and

  $$
  KL_r(n) = \frac{1}{q^{(r-1)/2}} \sum_{x_1, \ldots, x_r \in \mathbb{F}_q} e\left(\frac{x_1 + \cdots + x_r}{q}\right)
  $$

  for $n \in \mathbb{F}_q^\times$ (these are hyper-Kloosterman sums). Then $\|\hat{K}_{L_r}\|\infty \leq c_r$, where $c_r$ depends only on $r$ (this depends on Deligne’s general proof of the Riemann Hypothesis over finite fields and on the construction and basic properties of Kloosterman sheaves).

We also mention one important principle: if $\hat{K}$ is the trace function of a Fourier sheaf $\mathcal{F}$ (in the sense of [Kat90]), then $\hat{K}$ is also such a function for a sheaf $\mathcal{F} \mathcal{T}(\mathcal{F})$; moreover, if $\mathcal{F}$ has conductor $c$ (in the sense of [FKM15]), then $\mathcal{F} \mathcal{T}(\mathcal{F})$ has conductor $\leq 10c^2$, and in particular $\|\hat{K}\|\infty \leq 10c^2$.

Finally, one example that is not usually discussed explicitly (formally, because it arises from a skyscraper sheaf) is $K(n) = q^{1/2} \delta_{n=a \mod q}$, the $L^2$-normalized delta function at a point $a \in \mathbb{Z}$. In this case, the Fourier transform is an additive character, hence is bounded by one, and dividing by $q^{1/2}$, we obtain the bound

$$
\sum_{n \geq 1} \lambda(1, n) V\left(\frac{n}{X}\right) \ll Z^{10/9} q^{-5/18 + \epsilon} X^{5/6},
$$

for $n \equiv a \mod q$.
under the assumptions of Theorem 1.4; in particular, if \( X = q^{3/2} \) and \( V \) satisfies (1.5) for \( Z = 1 \), we get

\[
\sum_{n \geq 1, \ n \equiv a \ (\text{mod} \ q)} \lambda(1, n)V\left(\frac{n}{q^{3/2}}\right) \ll q^{35/36 + \varepsilon}
\]

for any \( \varepsilon > 0 \). Note that, under the generalized Ramanujan–Petersson conjecture \( \lambda(1, n) \ll n^\varepsilon \), we would obtain the stronger bound \( q^{1/2 + \varepsilon} \) (and knowing the approximation \( \lambda(1, n) \ll n^\theta \) for some \( \theta < 1/3 \) would be enough to get a non-trivial bound). We discuss this case in further details in Remark 9.1, in the context of Corollary 1.7.

4. Preliminaries

4.1. A Fourier-theoretic estimate. A key estimate in Section 7 will arise from the following general bound (special cases of which have appeared before, e.g. in the case of multiplicative characters for problems concerning sums over sumsets).

**Proposition 4.1.** Let \( A \) be a finite abelian group, with group operation denoted additively. Let \( \alpha, \beta \) and \( K \) be functions from \( A \) to \( \mathbb{C} \). We have

\[
\left| \sum_{m, n \in A} \alpha(m)\beta(n)K(m - n) \right| \leq |A|^{1/2}\|\hat{K}\|_\infty\|\alpha\|_2\|\beta\|_2.
\]

**Proof.** Using orthogonality of characters, we write

\[
\sum_{m, n \in A} \alpha(m)\beta(n)K(m - n) = \sum_{m, n, h \in A} \alpha(m)\beta(n)K(h) \frac{1}{|A|} \sum_{\psi \in \hat{A}} \psi(h - (m - n)).
\]

Moving the sum over \( \psi \) first, this is equal to

\[
|A|^{1/2} \sum_{\psi \in \hat{A}} \hat{\alpha}(\psi^{-1})\hat{\beta}(\psi)\hat{K}(\psi),
\]

whose absolute value is

\[
\leq |A|^{1/2}\|\hat{K}\|_\infty \sum_{\psi \in \hat{A}} |\hat{\alpha}(\psi^{-1})\hat{\beta}(\psi)| \leq |A|^{1/2}\|\hat{K}\|_\infty\|\alpha\|_2\|\beta\|_2,
\]

by the Cauchy-Schwarz inequality and the discrete Plancherel formula. \( \square \)

4.2. Background on \( \text{GL}_3 \)-cuspidal forms. We refer to [Gol06, Chap. 6] for notations. Let \( \varphi \) be a cuspidal form on \( \text{GL}_3 \) with level 1 and with Langlands parameters \( \mu = (\mu_1, \mu_2, \mu_3) \in \mathbb{C}^3 \). We denote by \( (\lambda(m, n))_{m,n \neq 0} \) its Fourier-Whittaker coefficients, and assume that \( \varphi \) is an eigenform of the Hecke operators \( T_n \) and \( T_n^* \), normalized so that \( \lambda(1, 1) = 1 \). The eigenvalue of \( T_n \) is then \( \lambda(1, n) \) for \( n \geq 1 \).

Let \( \theta_3 = 5/14 \). The archimedean parameters and the Hecke eigenvalues are bounded individually by

\[
|\Re(\mu_i)| \leq \theta_3, \quad |\lambda(1, p)| \leq 3p^{\theta_3}
\]

for any \( i \) and any prime number \( p \) (see [BB11]).

Average estimates follow from the Rankin-Selberg method. We have

\[
(4.1) \quad \sum_{1 \leq n \leq X} |\lambda(1, n)|^2 \ll X^{1+\varepsilon},
\]

and

\[
(4.2) \quad \sum_{1 \leq m^2n \leq X} |\lambda(m, n)|^2 \ll X^{1+\varepsilon},
\]
for $X \geq 2$ and any $\varepsilon > 0$, where the implied constant depends only on $\varphi$ and $\varepsilon$. (See [HN18, §2.4] for references for these well-known bounds.)

The key analytic feature of GL$_3$-cusp forms that we use (as in previous works) is the Voronoi summation formula for $\varphi$ (originally due to Miller–Schmid, and Goldfeld–Li independently). Since our use of the “archimedean” part of the formula is quite mild, we use the same compact formulation as in [HN18, §2.3], where references are given.

Let $q \geq 1$ be an integer (not necessarily prime). For $n \in \mathbb{Z}$, we denote

$$\text{Kl}_2(n; q) = \frac{1}{\sqrt{q}} \sum_{x \in (\mathbb{Z}/q\mathbb{Z})^\times} e\left(\frac{nx + \bar{x}}{q}\right)$$

where $\bar{x}$ is the inverse of $x$ modulo $q$.

**Lemma 4.2** (Voronoi summation formula). For $\sigma \in \{-1, 1\}$, there exist functions $\mathcal{G}^\sigma$, meromorphic on $\mathbb{C}$, holomorphic for $\Re(s) > \theta_3$, with polynomial growth in vertical strips $\Re(s) \geq \alpha$ for any $\alpha > \theta_3$, such that the following properties hold.

Let $a$ and $q \geq 1$ be coprime integers, let $X > 0$, and let $V$ be a smooth function on $]0, +\infty[$ with compact support. We have

$$\sum_{n \geq 1} \lambda(1, n)e_q(an)V\left(\frac{n}{X}\right) = q^{3/2} \sum_{\sigma \in \{-1, 1\}} \sum_{n \geq 1} \sum_{m \mid q} \frac{\lambda(n, m)}{nm^{3/2}} \text{Kl}_2\left(\frac{m n a}{q}; \frac{q}{m}\right) V_{\sigma}\left(\frac{m^2 n}{q^3/X}\right),$$

where

$$V_{\sigma}(x) = \frac{1}{2\pi i} \int_{(1)} x^{-s} \mathcal{G}^\sigma(s + 1) \left(\int_0^{+\infty} V(y) y^{-s} dy\right) ds.$$  

Note that the functions $\mathcal{G}^\sigma$ depend (only) on the archimedean parameters of $\varphi$. We record some properties of the functions $V_{\sigma}(x)$; for $Z$ fixed they are already explained in [HN18, §2.3].

**Lemma 4.3.** Let $\sigma \in \{-1, 1\}$. For any $j \geq 0$, any $A \geq 1$ and any $\varepsilon > 0$, we have

$$x^{j} V_{\sigma}^{(j)}(x) \ll \min\left(Z^{j + 1} x^{1 - \theta_3 - \varepsilon}, Z^{j + 5/2 + \varepsilon} \left(\frac{Z^3}{x}\right)^A\right)$$

for $x > 0$, where the implied constant depends on $(j, A, \varepsilon)$. Moreover, for $x \geq 1$, we have

$$x^{j} V_{\sigma}^{(j)}(x) \ll x^{2j/3} \min(Z^j, x^{j/3})$$

where the implied constant depends on $j$.

**Proof.** The first inequality in the first bound follows by shifting the contour in $V_{\pm}(x)$ to $\Re s = \theta_3 - 1 + \varepsilon$, while the second one follows by shifting contour to the far right. The second bound follows from [Blo12, Lemma 6].

In particular, we see from the lemma that the functions $V_{\sigma}(x)$ decay very rapidly as soon as $x \geq X^{\delta} Z^3$ for some $\delta > 0$.

**Remark 4.4.** The bound $x^{j} V_{\sigma}^{(j)}(x) \ll Z^{j + 1} x^{1 - \theta_3 - \varepsilon}$ can be replaced by $x^{j} V_{\sigma}^{(j)}(x) \ll Z^j x^{1 - \varepsilon}$, under the Ramanujan-Selberg conjecture, i.e., if $\Re(\mu_i) = 0$ for all $i$.

**Remark 4.5.** Let $N \geq 1$, and define a congruence subgroup $\Gamma_N \subset \text{SL}_3(\mathbb{Z})$ by

$$\Gamma_N = \{ \gamma \in \text{SL}_3(\mathbb{Z}) \mid \gamma \equiv \begin{pmatrix} * & * & * \\ * & * & * \\ 0 & 0 & * \end{pmatrix} \pmod{N} \}.$$  

Zhou [Zho18] has established an explicit Voronoi summation formula for GL$_3$-cuspforms that are invariant under $\Gamma_N$, for additive twists by $e_q(an)$ when either $(q, N) = 1$ or $N \mid q$. It should then
be possible to use this formula to generalise Theorem 1.4 to such cuspforms by slight adaptations of the argument below.

5. Amplification of the trace function

We now begin the proof of Theorem 1.4. Let $q$ be a prime number and $K$ a $q$-periodic function on $\mathbb{Z}$. Let $\hat{K}$ be its discrete Fourier transform (1.6), which is also a $q$-periodic function on $\mathbb{Z}$. We have then

$$K(n) = \frac{\hat{K}(0)}{q^{1/2}} + \frac{1}{q^{1/2}} \sum_{z \in \mathbb{F}_q^\times} \hat{K}(z)e_q(-nz)$$

for any $n \in \mathbb{Z}$. We define further

$$\hat{K}(z, h) := \begin{cases} \hat{K}(z)e_q(-hz) & q \nmid z, \\ \hat{K}(0) & q | z, \end{cases}$$

for $(z, h) \in \mathbb{Z}$ and

$$K(n, h) := \frac{1}{q^{1/2}} \sum_{z \in \mathbb{F}_q^\times} \hat{K}(z, h)e_q(-nz)$$

for $(n, h) \in \mathbb{Z}^2$. We obtain the formula

$$K(n, 0) = K(n) - \frac{\hat{K}(0)}{q^{1/2}}$$

for any $n \in \mathbb{Z}$.

Let $P, L \geq 1$ be two parameters to be chosen later, with $2P < q$ and $2L < q$. We define auxiliary sets

$$P := \{p \in [P, 2P[ | p \equiv 1 \pmod{4}, \text{ prime} \}$$

$$L := \{l \in [L, 2L[ | l \equiv 3 \pmod{4}, \text{ prime} \}.$$

Note that these sets are disjoint. We denote

$$H = \frac{q^2L}{XP}.$$ 

In the sequel, we assume that $H \geq 1$, that is

$$XP \leq q^2L.$$ 

Let $W$ be a smooth function on $\mathbb{R}$ that satisfies (1.5) with $Z = 1$ and furthermore $\hat{W}(0) = 1$. We define

$$\mathcal{F} = \frac{1}{|P| |L|} \sum_{p \in P} \sum_{l \in L} \sum_{h \in \mathbb{Z}} S_V(K(\cdot, hp\ell), X)\hat{W}\left(\frac{h}{H}\right)$$

$$= \frac{1}{|P| |L|} \sum_{p \in P} \sum_{l \in L} \sum_{h \in \mathbb{Z}} \hat{W}\left(\frac{h}{H}\right) \sum_{n \geq 1} \lambda(1, n)K(n, hp\ell)V\left(\frac{n}{X}\right).$$

Separating the contribution of $h = 0$ and applying (5.2), we can write

$$\mathcal{F} = S_V(K, X) + \mathcal{O} + O\left(\frac{q^e \|\hat{K}\|_\infty X}{q^{1/2}}\right),$$
for any $\varepsilon > 0$, where
\begin{equation}
(5.6) \quad \Theta = \frac{1}{|P||L|} \sum_{p \in P} \sum_{l \in L} \sum_{h \neq 0} \tilde{W} \left( \frac{h}{H} \right) \sum_{n \geq 1} \lambda(1, n) K(n, hp\overline{l}) V \left( \frac{n}{X} \right).
\end{equation}
Indeed, the contribution of $h = 0$ is
\begin{align*}
\frac{1}{|P||L|} \sum_{p \in P} \sum_{l \in L} S_V(K(\cdot, 0), X) \tilde{W}(0) &= S_V(K, X) - \frac{\tilde{K}(0)}{|P||L|q^{1/2}} \sum_{p \in P} \sum_{l \in L} \sum_{n \geq 1} \lambda(1, n) V \left( \frac{n}{X} \right) \\
&= S_V(K, X) + O \left( \frac{||\tilde{K}||_\infty X^{1+\varepsilon}}{q^{1/2}} \right),
\end{align*}
for any $\varepsilon > 0$, by (4.1).

6. Evaluation of $\mathcal{F}$

The evaluation of $\mathcal{F}$ is close to the arguments of [HN18] and [Lin18, §6]. In fact, we could extract the desired bounds from these sources (especially [Lin18]) in the important special case when the parameter $Z$ is fixed as $q$ varies. The reader who is familiar with one of these references may therefore wish to skip the proof of the next proposition in a first reading.

**Proposition 6.1.** Let $\eta > 0$. Assume that
\begin{equation}
(6.1) \quad X/Z \geq q^{1+\eta}.
\end{equation}
and
\begin{equation}
(6.2) \quad L \leq P^4.
\end{equation}
Then for any $\varepsilon > 0$, we have
\begin{align*}
\mathcal{F} &\ll q^\varepsilon \|\tilde{K}\|_\infty \left( \frac{Z^2 X^{3/2} P}{q L^{1/2}} + Z^{3/2} X^{3/4} (qPL)^{1/4} \right),
\end{align*}
where the implied constant depends on $\varphi$, $\varepsilon$ and $\eta$.

The remainder of this section is dedicated to the proof of this proposition. We fix $\eta$ satisfying (6.1).

We apply the Poisson summation formula to the sum over $h$ in $\mathcal{F}$, for each $(p, l)$. We obtain
\begin{align*}
\sum_{h \in \mathbb{Z}} K(n, hp\overline{l}) \tilde{W} \left( \frac{h}{H} \right) &= \frac{H}{q^{1/2}} \sum_{(r, q) = 1} \tilde{K}(-p\overline{r}) e_q(npr\overline{r}) W \left( \frac{r}{R} \right),
\end{align*}
where $R = q/H = \frac{XP}{qL}$. Hence it follows that
\begin{align*}
\mathcal{F} &= \frac{q^{3/2} L}{XP|P||L|} \sum_{p \in P} \sum_{l \in L} \sum_{(r, q) = 1} \tilde{K}(-p\overline{r}) \sum_{n \geq 1} e_q(npr\overline{r}) \lambda(1, n) V \left( \frac{n}{X} \right) W \left( \frac{r}{R} \right) \cdot
\end{align*}
Since $l \leq 2L < q$, we have $(q, rl) = 1$ in the sums. By reciprocity, we have
\begin{align*}
e_q(npr\overline{r}) = e_{rl}(-np\overline{r}) e_{qrl}(np)
\end{align*}
for $n \geq 1$.

**Remark 6.2.** Note that for $n \asymp X$, we have
\begin{align*}
\frac{np}{qrl} \simeq \frac{XP}{qLXP/(qL)} \sim 1,
\end{align*}
so that the additive character $e_{qrl}(np)$ doesn’t oscillate.
We define

\[ V_1(x) = e \left( \frac{Xp}{qrl} \right) V(x). \]

We can then rephrase the above as

\[ \sum_{n \geq 1} \lambda(1,n)e_{rl}(-npq)e_{qrl}(np)V \left( \frac{n}{X} \right) = \sum_{n \geq 1} \lambda(1,n)e_{rl}(-npq)V_1 \left( \frac{n}{X} \right), \]

and

\[ \mathcal{F} = \frac{q^{3/2}L}{XP|P||L|} \sum_{p,l} \sum_{r \geq 1} \hat{K}(-p\ell R)W \left( \frac{r}{R} \right) \sum_{n \geq 1} \lambda(1,n)e_{rl}(-npq)V_1 \left( \frac{n}{X} \right). \]

Let \( \mathcal{F}' \) be the contribution to the last expression of those \((p,r,l)\) such that \((p,rl) = 1\), and let \( \mathcal{F}'' \) be the remaining contribution.

In the case \( p \mid rl \), we can apply the Voronoi formula with modulus \( rl/p \); estimating the resulting expression directly, one obtains an estimate contribution \( \mathcal{F}'' \) to \( \mathcal{F} \) that is bounded by

\[ \mathcal{F}'' \leq \frac{||\hat{K}||_\infty Z^2 X^{3/2} q^{3+\varepsilon} p}{q^p} \]

for any \( \varepsilon > 0 \) (see [Lin18, §6] for a similar computation, where such contribution is denoted \( \mathcal{F}^2 \)).

Now let \((p,l)\) be such that \((p,rl) = 1\). By the Voronoi summation formula (Lemma 4.2), we have

\[ \sum_{n \geq 1} \lambda(1,n)e_{rl}(-npq)V_1 \left( \frac{n}{X} \right) = (rl)^{3/2} \sum_{\sigma \in \{-1,1\}} \sum_{n \geq 1 \left \{ m \mid rl \right \}} \sum_{m \mid rl} \lambda(n,m) nm^{3/2} P_l(\sigma \bar{p} q n; rl/m) V_1,\sigma \left( \frac{m^2 n}{r^3 l^3 X} \right). \]

Therefore \( \mathcal{F}' = \mathcal{F}'_1 + \mathcal{F}'_{-1} \), where

\[ \mathcal{F}'_\sigma = \frac{q^{3/2}L}{XP|P||L|} \sum_{p \in P} \sum_{l \in L} \sum_{r \geq 1} \hat{K}(-p\ell R)W \left( \frac{r}{R} \right) (rl)^{3/2} \sum_{n \geq 1 \left \{ m \mid rl \right \}} \sum_{m \mid rl} \lambda(n,m) nm^{3/2} P_l(\sigma \bar{p} q n; rl/m) V_1,\sigma \left( \frac{m^2 n}{r^3 l^3 X} \right). \]

We re-arrange the sums to get

\[ \mathcal{F}'_\sigma = \frac{(qRL)^{3/2}L}{XP|P||L|} \sum_{r \geq 1} \left( \frac{r}{R} \right)^{3/2} W \left( \frac{r}{R} \right) \sum_{n,m} \frac{\lambda(n,m)}{\sqrt{nm}} \]

\[ \sum_{p \in P} \sum_{l \in L} \sum_{m \mid rl} \left( \frac{l/L}{\sqrt{nm}} \right)^{3/2} \hat{K}(-p\ell R) P_l(\sigma \bar{p} q n; rl/m) V_1,\sigma \left( \frac{m^2 n}{r^3 l^3 X} \right). \]

Let \( \delta > 0 \) be a small parameter. For fixed \( r \) and \( l \), using the bounds from Lemma 4.3 with a suitably large value of \( A \), the contribution to the sum over \( m \) and \( n \) of \((m,n)\) such that

\[ m^2 n \geq q^3 \frac{Z^3 (rl)^3}{X} \]

is \( \ll ||\hat{K}||_\infty q^{-10} \) (say). In particular, the same holds for all choices of \((r,l)\) that occur if

(6.3) \[ m^2 n \geq q^d Z^3 X^2 P^3 \frac{q^3}{q^3}. \]
To handle the remaining part of the sum, we apply the Cauchy-Schwarz inequality to the sum over $(m, n)$, and we obtain
\[
\mathcal{F}_{\sigma}' \ll \frac{(gRL)^{3/2}L}{XP|P||L|} \left( \sum_{r \sim R} \sum_{n,m \geq 1}^{m^2n < q^6Z^2X^2P^3/q^3} |\lambda(n,m)|^2 \right)^{1/2} N_{\sigma}^{1/2} + \|\tilde{K}\|_\infty q^{-1},
\]
where
\[
N_{\sigma} = \sum_{r,m \geq 1} W\left( \frac{r}{R} \right) \frac{1}{m^2} \sum_{p_1,p_2,l_1,l_2}^{l_1l_2 \leq L^2} \sum_{m|rl_1,rl_2} (-p_1l_1\sigma\tilde{K}(-p_2l_2\sigma) + \sigma\tilde{K}(-p_1l_1\sigma)\tilde{K}(-p_2l_2\sigma)) \times \sum_{n \geq 1} \frac{1}{n} \text{Kl}_2(\sigma \bar{p}_1 q n; rl_1/m)\text{Kl}_2(\sigma \bar{p}_2 q n; rl_2/m) \mathcal{V}_{1,\sigma} \left( \frac{m^2 n}{r^3 l_1^3 / X} \right) \mathcal{V}_{1,\sigma} \left( \frac{m^2 n}{r^3 l_2^3 / X} \right).
\]

If we select $\delta > 0$ small enough in terms of $\varepsilon$, then by the Rankin–Selberg bound (4.2), we deduce that
\[
\mathcal{F}_{\sigma}' \ll \frac{q^{3/2+\varepsilon}Z^6 L^{5/2}R^2}{XP|P||L|} N_{\sigma}^{1/2} + \|\tilde{K}\|_\infty q^{-1}
\]
for any $\varepsilon > 0$.

We will now investigate the inner sum over $n$ in $N_{\sigma}$, and then perform the remaining summations (over $r$, $m$, $p_i$, $l_i$) essentially trivially. We let
\[
U = \frac{q^{\delta/2}Z^{3/2}XP^{3/2}}{q^{3/2}},
\]
so that the sum over $m$ has been truncated to $m \leq U$.

Let $F$ be a smooth non-negative function on $\mathbb{R}$ which is supported on $[1/2, 3]$ and equal to 1 on $[1, 2]$. Let $Y \geq 1$ be a parameter with
\[
Y \leq \frac{q^{\delta} Z^{3} X^2 P^3}{m^2 q^3},
\]
and define
\[
\mathcal{W}_Y(x) = \frac{1}{x} \mathcal{V}_{1,\sigma} \left( \frac{m^2 x Y}{r^3 l_1^3 / X} \right) \mathcal{V}_{1,\sigma} \left( \frac{m^2 x Y}{r^3 l_2^3 / X} \right) F(x).
\]
We study the sums
\[
\mathcal{P}_Y = \frac{1}{Y} \sum_{n \geq 1} \text{Kl}_2(\bar{p}_1 q n; rl_1/m)\text{Kl}_2(\bar{p}_2 q n; rl_2/m) \mathcal{W}_Y \left( \frac{n}{Y} \right),
\]
and their combinations
\[
N_{Y,\sigma} = \sum_{r \neq 1} \sum_{1 \leq m \leq U} \mathcal{W}\left( \frac{r}{R} \right) \frac{1}{m^2} \sum_{p_1,p_2,l_1,l_2}^{l_1l_2 \leq L^2} \sum_{m|rl_1,rl_2} (-p_1l_1\sigma\tilde{K}(-p_2l_2\sigma) + \sigma\tilde{K}(-p_1l_1\sigma)\tilde{K}(-p_2l_2\sigma)) \mathcal{P}_Y.
\]

**Lemma 6.3.** With notation as above, in particular (6.5), let $j \geq 0$ be an integer and let $\varepsilon > 0$.

1. We have
\[
\widehat{\mathcal{W}}_Y(0) \ll q^{\delta} Z^4.
\]
Lemma 6.4. Let \( l_1, l_2 \) be integers with \( rl \mid m \).

1. We have
   \[
   C(0, p_1, p_2, l_1, l_2, r, m) = 0
   \]
   unless \( l_1 = l_2 \).

2. For \( l \) prime with \( rl \mid m \), we have
   \[
   |C(0, p_1, p_2, l, l, r, m)| \leq \sigma_1((rl/m, p_2 - p_1))
   \]
where $\sigma_1$ is the sum-of-divisors function.

(3) Let

$$\Delta = q \frac{l_2^2 p_2 - l_1^2 p_1}{(l_1, l_2)^2}.$$ 

We have

$$|C(n, p_1, p_2, l_1, l_2, r, m)| \leq 2^{O(\omega(r))} \left( \frac{r[l_1, l_2]}{m} \right)^{1/2} \frac{\Delta, n, rl_1/m, rl_2/m}{(n, rl_1/m, rl_2/m)^{1/2}}.$$ 

(4) Suppose that $\Delta = 0$. If $(p_1, p_2)$ are $\equiv 1 \pmod{4}$ and $(l_1, l_2)$ are $\equiv 3 \pmod{4}$, then $p_1 = p_2$ and $l_1 = l_2$. For $p$ prime and $l$ prime with $rl \mid m$, we have

$$|C(n, p, p, l, l, r, m)| \leq 2^{O(\omega(r))} \left( \frac{rl}{m} \right)^{1/2} \left( \frac{n, rl}{m} \right)^{1/2},$$

In particular, $C(0, p, p, l, l, r, m) \ll r^{\varepsilon} \frac{rl}{m}$ for any $\varepsilon > 0$.

Proof. Part (1) follows by direct computation (the sum vanishes unless $[l_1, l_2] = l_1$ and $[l_1, l_2] = l_2$). If $n = 0$ and $l_1 = l_2$, then

$$|C(0, p_1, p_2, l, l, r, m)| = \left| \sum_{x \mod rl/m} e \left( \frac{(p_2 - p_1)x}{rl/m} \right) \right| \leq \sum_{d \mid (rl/m, p_2 - p_1)} d,$$

which proves (2). Finally, part (3) is a special case of [HN18, Lemma A.2 (A.3)] (with the correspondances $(\xi, s_1, s_2) = (n, rl_1/m, rl_2/m)$, and $(a_1, b_1, a_2, b_2) = (q, p_1, q, p_2)$ in the definition of $\Delta$). If $\Delta = 0$, then necessarily $p_1 = p_2$ and $l_1 = l_2$, and we obtain (4) immediately. \qed

We can now proceed to estimate the sum $P_Y$. We write

$$P_Y = P_0 + P_1$$

where

$$P_0 = \frac{1}{r[l_1, l_2]/m} C(0, p_1, p_2, l_1, l_2, r, m) \widehat{W}_Y(0)$$

is the contribution of the term $n = 0$ and $P_1$ is the remainder in (6.9).

Note that $P_0 = 0$ unless $l_1 = l_2$. If that is the case, we have two bounds for $P_0$. If we have also $p_1 = p_2$, then the quantity $\Delta$ of Lemma 6.4 (3) is zero. Since $\widehat{W}_Y(0) \ll q^\varepsilon Z^4$ for any $\varepsilon > 0$ (provided $\delta > 0$ is chosen small enough) by Lemma 6.3 (1), we obtain

$$P_0 \ll q^\varepsilon Z^{4m} \frac{r}{rl} |C(0, p_1, p_1, l_1, l_1, r, m)| \ll (qr)^\varepsilon Z^4$$

by the last part of Lemma 6.4 (4).

On the other hand, if $(l_1, p_1) \neq (l_2, p_2)$, we have $\Delta \neq 0$ hence

$$P_0 \ll q^\varepsilon Z^{4m} \frac{r}{rl} \sigma_1 \left( \left( \frac{rl}{m}, p_2 - p_1 \right) \right)$$

by Lemma 6.4 (1) (which shows that the sum $C(0, p_1, p_2, l_1, l_2, r, m)$ is zero unless $l_1 = l_2$) and (2).
Combining these terms in the sum (6.6) gives a contribution to $N_{Y,\sigma}$ which is

$$
\sum_{r \geq 1} W\left( \frac{r}{R} \right) \sum_{1 \leq m \leq U} \frac{1}{m^2} \sum_{l_1, l_2, l \in L} \left( \frac{l}{L} \right)^3 \tilde{K}(-p_l l) \tilde{K}(-p_2 l) \mathcal{P}_0
$$

$$
\ll q^\varepsilon Z^4 \|\tilde{K}\|_\infty^2 \sum_{r \gg R} \sum_{1 \leq m \leq U} \frac{1}{m^2} \sum_{l \in L} \left( \sum_{p \in \mathcal{P}} \frac{m}{rl} \sum_{p_1, p_2 \in \mathcal{P}} \sigma_1\left( \left( \frac{rl}{m}, p_2 - p_1 \right) \right) \right)
$$

$$
\ll q^\varepsilon Z^4 \|\tilde{K}\|_\infty^2 \left( R PL + \sum_{r \gg R} \sum_{1 \leq m \leq U} \frac{1}{m^2} \sum_{l \in L} \sum_{m|rl} \sum_{p_1, p_2 \in \mathcal{P}} \sigma_1\left( \left( \frac{rl}{m}, p_2 - p_1 \right) \right) \right)
$$

$$
\ll q^\varepsilon Z^4 \|\tilde{K}\|_\infty^2 (R PL + P^2) \ll q^\varepsilon Z^4 \|\tilde{K}\|_\infty^2 R PL,
$$

for any $\varepsilon > 0$, by elementary computations.

We now estimate $\mathcal{P}_1$. Using Lemma 6.3 (2) for a suitable value of $j$, we obtain first

$$
\mathcal{P}_1 = \frac{1}{r[l_1, l_2]/m} \sum_{1 \leq |n| \leq \varepsilon Z^{1/2} l_1 l_2} C(n, p_1, p_2, l_1, l_2, r, m) \tilde{\mathcal{W}}_Y \left( \frac{nY}{r[l_1, l_2]/m} \right) + O(q^{-1})
$$

for any $\varepsilon > 0$ if $\delta$ is chosen small enough. Then, by Lemma 6.4 and Lemma 6.3 (3), we deduce that

$$
\mathcal{P}_1 \ll q^{\varepsilon+\delta} \left( \frac{r[l_1, l_2]/m}{m} \right)^{1/2} \sum_{1 \leq |n| \leq \varepsilon Z^{1/2} l_1 l_2} \frac{(\Delta, n, rl_1/m, rl_2/m) Z^2 m^2 Y q^3}{(n, rl_1/m, rl_2/m)^{1/2} X^2 P^3}
$$

$$
\ll q^{\varepsilon} Z^3 \left( \frac{r[l_1, l_2]/m}{m} \right)^{1/2} m^2 q^3 X^2 P^3
$$

if $\delta < \varepsilon/2$. Now we compute the contribution of $\mathcal{P}_1$ to $N_{\sigma,Y}$, which is

$$
\ll q^{\varepsilon} Z^3 \|\tilde{K}\|_\infty^2 \sum_{r \gg R} \sum_{1 \leq m \leq U} \frac{1}{m^2} \sum_{p_1, p_2, l_1, l_2} \left( \frac{r[l_1, l_2]/m}{m} \right)^{1/2} m^2 q^3 X^2 P^3
$$

$$
\ll q^{\varepsilon} Z^3 \|\tilde{K}\|_\infty^2 R \frac{q^3}{X^2 P^3} (P^2 L^2) (RL^2)^{1/2} \ll q^\varepsilon \|\tilde{K}\|_\infty^2 \frac{Z^3 R^{3/2} q^3 L^3}{X^2 P}
$$

for any $\varepsilon > 0$.

We combine these two estimates, and apply a smooth dyadic decomposition of the sum $N_{\sigma}$, to deduce the bound

$$
N_{\sigma} \ll q^\varepsilon \|\tilde{K}\|_\infty^2 \left( Z^4 R PL + \frac{Z^3 R^{3/2} q^3 L^3}{X^2 P} \right).
$$

for any $\varepsilon > 0$. We conclude, using (6.4) and recalling that $R = XP/(qL)$, that

$$
\mathcal{S}_\sigma \ll q^\varepsilon \|\tilde{K}\|_\infty R^2 (qL)^{3/2} \left( \frac{Z^4 R PL + Z^3 R^{3/2} q^3 L^3}{X^2 P} \right)^{1/2}
$$

$$
\ll q^\varepsilon \|\tilde{K}\|_\infty \left( \frac{Z^2 X^{3/2} P}{qL^{1/2}} + Z^{3/2} X^{3/4} (qPL)^{1/4} \right).
$$

for any $\varepsilon > 0$. This concludes the proof of Proposition 6.1.
7. Estimate of $\Theta$

In this section, we bound the sum $\Theta$ defined in (5.6). Our goal is:

**Proposition 7.1.** Let $\eta > 0$ be a parameter such that (6.1) holds. Let $\varepsilon > 0$. If $\delta$ is a sufficiently small positive real number and if $P, L, X$ satisfy

\[
XP \leq q^2 L, \quad q^{1+\delta} L^2 < X/8, \quad q^\delta PHL < q/8,
\]

then we have

\[
\Theta \ll q^\varepsilon \|\hat{K}\|_\infty \frac{q X^{1/2}}{P},
\]

where the implied constant depends on $\varphi$ and $\varepsilon$.

We start by decomposing $\Theta$ into

\[
\Theta = \Theta_1 + \Theta_2
\]

according to whether the prime $l$ divides $h$ or not, in other words

\[
\Theta_1 = \frac{1}{|P||L|} \sum_{p \in P} \sum_{l \in L} \sum_{h \neq 0} \hat{W} \left( \frac{hl}{H} \right) \sum_{n \geq 1} \lambda(1, n) K(n, hp) V \left( \frac{n}{X} \right)
\]
\[
\Theta_2 = \frac{1}{|P||L|} \sum_{p \in P} \sum_{l \in L} \sum_{h \neq 0} \hat{W} \left( \frac{h}{H} \right) \sum_{n \geq 1} \lambda(1, n) K(n, hp) V \left( \frac{n}{X} \right).
\]

Both of these sums will be handled in a similar way in the next two subsections, beginning with the most difficult one.

**7.1. Bounding $\Theta_2$.** In the sum $\Theta_2$, we first use the bound

\[
\hat{W}(x) \ll (1 + |x|)^{-A}
\]

for any $A \geq 1$ and $x \in \mathbb{R}$, and

\[
\sum_{n \geq 1} \lambda(1, n) K(n, hp) V \left( \frac{n}{X} \right) \ll X^{1+\varepsilon} q^{1/2} \|\hat{K}\|_\infty \ll q^{5/2+2\varepsilon} \|\hat{K}\|_\infty
\]

for any $\varepsilon > 0$ (by (4.1) and discrete Fourier inversion) to truncate the sum over $h$ to $|h| \leq q^\delta H$, for some $\delta > 0$ that may be arbitrarily small.

Let $T \geq 0$ be a smooth function with compact support such that $T(x) = \|V\|_\infty$ for $x \in [1/2, 3]$ and such that $T$ satisfies (1.5) with a fixed value of $Z$. We then have $|V| \leq T$.

In the sum $\Theta_2$, we split the $h$-sum into $O(\log q)$ dyadic sums. We then apply the Cauchy-Schwarz inequality to smooth the $n$-variable, and we obtain

\[
\Theta_2 \ll \frac{\log^3 q}{PL} \left( \sum_{n \sim X} |\lambda(1, n)|^2 \right)^{1/2} \max_{1 \leq H' \leq q^\delta H} \mathcal{R}_{H'}^{1/2} \ll \frac{X^{1/2} \log^3 q}{PL} \max_{1 \leq H' \leq q^\delta H} \mathcal{R}_{H'}^{1/2},
\]

by (4.1) again, where

\[
\mathcal{R}_{H'} = \sum_{p_1, h_1, l_1, p_2, h_2, l_2} \sum_{n \geq 1} K(n, h_1 p_1 l_1) K(n, h_2 p_2 l_2) \hat{W} \left( \frac{h_1}{H} \right) \hat{W} \left( \frac{h_2}{H} \right) T \left( \frac{n}{X} \right),
\]

with the variables in the sums constrained by the conditions

\[
p_i \in P, \quad l_i \in L, \quad H' < h_i \leq 2H', \quad (l_i, h_i) = 1.
\]
For $x \in \mathbb{F}_q$, we define

$$
(7.3) \quad \nu(x) = \sum_{(p,h,l) \in \mathbb{P} \times \mathbb{H}' \times 2\mathbb{H}' \times \mathbb{L}, \atop phl \equiv x \mod q} \hat{W}(\frac{h}{H})
$$

so that we have

$$
(7.4) \quad \mathcal{R}_{H'} = \sum_{x_1, x_2 \in \mathbb{F}_q} \nu(x_1) \nu(x_2) \sum_{n \geq 1} K(n, x_1) \overline{K}(n, x_2) T\left(\frac{n}{X}\right).
$$

We apply the Poisson summation (1.9) formula for the sum over $n$. This results in the formula

$$
\sum_{n \geq 1} K(n, x_1) \overline{K}(n, x_2) T\left(\frac{n}{X}\right) = \frac{X}{\sqrt{q}} \sum_{h \in \mathbb{Z}} \left(\frac{1}{\sqrt{q}} \sum_{n \mod q} K(n, x_1) \overline{K}(n, x_2) e\left(\frac{nh}{q}\right)\right) \tilde{T}\left(\frac{hX}{q}\right).
$$

Observe that for any $h \in \mathbb{Z}$, we have

$$
\frac{1}{\sqrt{q}} \sum_{n \mod q} K(n, x_1) \overline{K}(n, x_2) e\left(\frac{nh}{q}\right) = \frac{1}{\sqrt{q}} \sum_{u \mod q} \hat{K}(u, x_1) \overline{K}(u + h, x_2)
$$

where $\hat{K}(u, x)$ is defined as in (5.1). In particular, this quantity is bounded by $q^{1/2}\|\hat{K}\|^2_\infty$.

Now, for all $h \neq 0$ and all $A \geq 1$, we have

$$
\tilde{T}\left(\frac{hX}{q}\right) \ll_A \left(\frac{q^2}{hX}\right)^A \leq (\frac{q^2}{X})^A \leq q^{-A\eta},
$$

by (6.1), where the implied constant depends on $A$. Hence, taking $A$ large enough in terms of $\eta$, the contribution of all $h \neq 0$ to the sum over $n$ is $\ll \|\hat{K}\|^2_\infty q^{-5}$, and the total contribution to $\mathcal{R}_{H'}$ is (using very weak bounds on $\nu(x)$)

$$
\ll \|\hat{K}\|^2_\infty q^{-3} (PHL)^2 \ll \|\hat{K}\|^2_\infty q^{-1}
$$

by (7.1).

The remaining contribution to $\mathcal{R}_{H'}$ from the frequency $h = 0$ is

$$
\frac{X}{\sqrt{q}} \sum_{x_1, x_2 \in \mathbb{F}_q} \nu(x_1) \nu(x_2) \frac{1}{\sqrt{q}} \sum_{u \in \mathbb{F}_q} \hat{K}(u, x_1) \overline{K}(u, x_2) \tilde{T}(0).
$$

**Lemma 7.2.** For any $(x_1, x_2) \in \mathbb{F}_q \times \mathbb{F}_q$, we have

$$
\frac{1}{\sqrt{q}} \sum_{u \in \mathbb{F}_q} \hat{K}(u, x_1) \overline{K}(u, x_2) = L(x_1 - x_2)
$$

where

$$
L(x) = \frac{1}{\sqrt{q}} \sum_{u \in \mathbb{F}_q^*} |\hat{K}(u)|^2 e_q(-ux) + \frac{1}{\sqrt{q}} |\hat{K}(0)|^2.
$$

Moreover, we have

$$
\hat{L}(h) = |\hat{K}(0)|^2 \delta_{h \equiv 0 \mod q} + |\hat{K}(h)|^2 \delta_{h \neq 0 \mod q},
$$

and in particular $|\hat{L}(h)| \leq \|\hat{K}\|^2_\infty$ for all $h \in \mathbb{F}_q$.

**Proof.** The first formula is an immediate consequence of the definition (5.1), and the second results of a straightforward computation. \qed
Lemma 7.3. We have
\[ \|\nu\|_2^2 = \sum_{x \in \mathbb{F}_q} \nu(x)^2 \ll q^{\epsilon + \delta} PHL \]
for any \( \epsilon > 0 \).

Proof. From the last condition in (7.1), we have the implications
\[ h_2 p_2 l_2 = h_1 p_1 l_1 \pmod{q} \iff l_1 h_2 p_2 \equiv l_2 h_1 p_1 \pmod{q} \iff l_1 h_2 p_2 = l_2 h_1 p_1. \]
Therefore, if \((p_1, h_1, l_2)\) are given, the number of possibilities for \((p_2, h_2, l_1)\) is \(\ll q^{\epsilon}\) for any \(\epsilon > 0\).

The bound
\[ \sum_{x \in \mathbb{F}_q^*} \nu(x)^2 \ll q^{\epsilon} PHL \]
follows immediately. \(\square\)

We can now combine these two lemmas with Proposition 4.1 to deduce that
\[ X \sqrt{q} \sum_{x_1, x_2 \in \mathbb{F}_q} \nu(x_1) \nu(x_2) \ll X \sqrt{q} \sum_{u \in \mathbb{F}_q} \hat{K}(u, x_1) \hat{K}(u, x_2) \hat{T}(0) \ll q^{\epsilon} \parallel \hat{K} \parallel_\infty X PHL \]
for any \( \epsilon > 0 \) by taking \(\delta\) small enough in terms. Hence we obtain
\[ (7.6) \quad \mathcal{O}_2 \ll q^{\epsilon} \parallel \hat{K} \parallel_\infty X^{1/2} P H L. \]

7.2. Bounding \( \mathcal{O}_1 \) and end of the proof of Proposition 7.1. The treatment of \( \mathcal{O}_1 \) is similar to that of \( \mathcal{O}_2 \), but simpler, so we will be brief. We have
\[ \mathcal{O}_1 = \frac{1}{|L|} \sum_{l \in L} \sum_{p \in \mathbb{P}} \sum_{h \neq 0} \hat{W} \left( \frac{h}{H/l} \right) \sum_{n \geq 1} \lambda(1, n) K(n, hp) V \left( \frac{n}{X} \right) . \]

We bound the sum over \( p \) for each individual \( l \in L \), with \( h \ll H/l \ll H/L \), by repeating the arguments of the previous section with \( H \) replaced by \( H/l \) and \( L \) replaced by 1. We obtain
\[ (7.7) \quad \mathcal{O}_1 \ll \parallel \hat{K} \parallel_\infty q^{\epsilon} X^{1/2} P \left( \frac{H}{PL} \right)^{1/2} \ll q^{1+\epsilon} \parallel \hat{K} \parallel_\infty X^{1/2} P. \]
for any \( \epsilon > 0 \), as in the previous case.

Finally, since \( \mathcal{O} = \mathcal{O}_1 + \mathcal{O}_2 \), this bound combined with (7.6) implies Proposition 7.1.

8. End of the proof

We can now finish the proof of our main theorem. We recall that \( X, Z \) are such that
\[ Z^{2/3} q^{4/3} \leq X \leq Z^{-2} q^2. \]

In particular \( Z \leq q^{1/4} \) and \( X \geq Z^{2/3} q^{4/3} \geq Z q^{1+1/4} \)

therefore (6.1) holds for \( \eta = 1/4 \).

Assuming that the conditions (7.1) hold, combining (5.5), Proposition 6.1 and Proposition 7.1, we deduce the estimate
\[ S_V(K, X) \ll \epsilon^\epsilon \parallel \hat{K} \parallel_\infty \left( \frac{Z^2 X^{3/2} P}{q L^{1/2}} + Z^{3/2} X^{3/4} (q PL)^{1/4} + q X^{1/2} P \right) \]
for any $\varepsilon > 0$. When $L = Z^{2/3}XP/q^{5/3}$, the first two terms are equal to $Z^{5/3}XP^{1/2}/q^{1/6}$. For $P = q^{7/9}/(X^{1/3}Z^{10/9})$, they are also equal to the third term which is $Z^{10/9}q^{2/9}X^{5/6}$. Moreover, the conditions (1.7) and $Z \leq q^{1/4}$ imply then by simple computations that

$$1 \leq P, \ 1 \leq L, \ L \leq P^4, \ XP \leq q^2L$$

(for instance, $X^3Z^{10} \leq Z^{10}(q^2/Z^2)^3 = Z^4q^6 \leq q^7$ gives $P \geq 1$), and then we get

$$q^{1+\delta}L^2 < \frac{X}{8}$$

for $\delta = 1/18$ provided $q$ is large enough (since $qL^2 = q^{-7/9}Z^{-8/9}X^{4/3} \leq X(X^{1/3}q^{-7/9}) \leq Xq^{-1/9}$ using $X \leq q^2$). By (5.3), this also implies that $q^9PHL < q/8$. Hence this choice of the parameters satisfies (7.1). We finally conclude that

$$S_V(K, X) \ll \|\hat{K}\|_\infty Z^{10/9}q^{2/9+\varepsilon}X^{5/6}$$

for any $\varepsilon > 0$.

9. Applications

In this section, we complete the proofs of Corollaries 1.7 and 1.6. For Corollary 1.7, applying the approximate functional equation for $L(\varphi \otimes \chi, s)$ in balanced form, we immediately express the first moment

$$\frac{1}{q-1} \sum_{\chi \pmod{q}} M(\chi)L(\varphi \otimes \chi, 1/2)$$

in terms of the sums

$$\frac{1}{\sqrt{q}} \sum_{n \geq 1} \frac{\lambda(1, n)}{\sqrt{n}} K(n)V\left(\frac{n}{q^{3/2}}\right)$$

and

$$\frac{1}{\sqrt{q}} \sum_{n \geq 1} \frac{\lambda(1, n)}{\sqrt{n}} L(n)V\left(\frac{n}{q^{3/2}}\right),$$

for suitable test functions satisfying (1.5) for $Z = 1$, where

$$K(n) = \frac{q^{1/2}}{q-1} \sum_{\chi \pmod{q}} M(\chi)\chi(n), \quad L(n) = \frac{q^{1/2}}{q-1} \sum_{\chi \pmod{q}} \tau(\chi)^3M(\chi)\overline{\chi(n)},$$

in terms of the normalized Gauss sum $\tau(\chi)$. An elementary computation shows that this function $L$ coincides with the function in the statement of Corollary 1.7. Since moreover the $\lambda(1, n)$ are the Hecke-eigenvalues of the dual cusp form $\bar{\varphi}$, the corollary follows from Theorem 1.4 applied to $K$ and $L$.

Remark 9.1. (1) If

$$M(\chi) = \frac{1}{\sqrt{q}} \sum_{x \in \mathbb{F}_q^\times} K(x)\overline{\chi(x)}$$

is the discrete Mellin transform of the trace function $K$ of a Fourier sheaf $\mathcal{F}$ that is a middle-extension sheaf on $G_m$ of weight 0, and if no sheaf of the form $[x \mapsto x^{-1}]^* D(\mathbb{K}_3)$ is among the geometrically irreducible components of $\mathcal{F}$, then both $\|\hat{K}\|_\infty$ and $\|\hat{L}\|_\infty$ are bounded in terms of the conductor of $\mathcal{F}$ only and we obtain

$$\frac{1}{q-1} \sum_{\chi \pmod{q}} M(\chi)L(\varphi \otimes \chi, 1/2) \ll q^{2/9+\varepsilon}$$

for any $\varepsilon > 0$, where the implied constant depends only on $\varepsilon$, $\varphi$ and the conductor of $\mathcal{F}$.  

20
Applying the approximate functional equation in a balanced form may not always be the best move. For instance, consider the important special case where $M(\chi) = 1$. We are then evaluating the first moment

\begin{equation}
\frac{1}{q-1} \sum_{\chi \pmod{q}} L(\varphi \otimes \chi, 1/2)
\end{equation}

of the central values of the twisted $L$-functions. Then we are working with the functions

$$K(n) = q^{1/2} \delta_{n \equiv 1 \pmod{q}}, \quad L(n) = Kl_3(n; q),$$

whose Fourier transforms are bounded by absolute constants. Hence the above leads to

$$\frac{1}{q-1} \sum_{\chi \pmod{q}} L(\varphi \otimes \chi, 1/2) \ll q^{2/9+\varepsilon}$$

for any $\varepsilon > 0$, where the implied constant depends on $\varphi$ and $\varepsilon$.

On the other hand, the approximate functional equation in unbalanced form yields sums of the shape

$$\sum_{n \equiv 1 \pmod{q}} \frac{\lambda(1, n)}{n} \sqrt{n} V\left( \frac{n}{Yq^{3/2}} \right) \quad \text{and} \quad \frac{1}{\sqrt{q}} \sum_{n \geq 1} \frac{\lambda(1, n)}{\sqrt{n}} Kl_3(n; q) V\left( \frac{nY}{q^{3/2}} \right),$$

for some parameter $Y > 0$ at our disposal. Assuming the Ramanujan–Petersson conjecture for $\varphi$ and $\tilde{\varphi}$, and using Deligne’s bound $|Kl_3(n; q)| \leq 3$ for $(n, q) = 1$, we obtain the much stronger bound

$$\frac{1}{q-1} \sum_{\chi \pmod{q}} L(\varphi \otimes \chi, 1/2) = 1 + (qY)^{\varepsilon} (Y^{1/2}/q^{1/4} + q^{1/4}/Y^{1/2}) \ll q^{\varepsilon}$$

for any $\varepsilon > 0$, on choosing $Y = q^{1/2}$.

Note that, again under the Ramanujan–Petersson conjecture for $\varphi$ and its dual, we would obtain an asymptotic formula for the first moment (9.1) provided we could obtain an estimate for $S_V(Kl_3, X)$ with a power-saving in terms of $q$, when $X$ is a bit smaller than $q$. Results of this type are however currently only known if $\varphi$ is an Eisenstein series (precisely, when $\lambda(1, n) = d_3(n)$ is the ternary divisor function, starting from the work [FIS85] of Friedlander and Iwaniec; see also the papers of Fouvry, Kowalski and Michel [FKM15], of Kowalski, Michel and Sawin [KMS18] and of Zacharias [Zac17]).

This illustrates the importance of the problem of obtaining non-trivial bounds for short sums in Theorem 1.4. However, we expect that much more refined properties of trace functions and their associated sheaves will be necessary for such a purpose (as indicated by Remark 1.8).

We conclude with the proof of Corollary 1.6. The symmetric square $\varphi$ of $\psi$ has Hecke eigenvalues

$$\lambda(1, n) = \sum_{d^2 | n} \lambda\left( \frac{n}{d^2} \right),$$

and hence, by Möbius inversion, we have

$$\lambda(n^2) = \sum_{d^2 | n} \mu(d) \lambda\left( 1, \frac{n}{d^2} \right).$$

We deduce that

$$\sum_{n \geq 1} \lambda(n^2) K(n) V\left( \frac{n}{X} \right) = \sum_{d \geq 1} \mu(d) \sum_{n \geq 1} K(nd^2) \lambda(1, n) V\left( \frac{md^2}{X} \right),$$

for some parameter $Y > 0$ at our disposal. Assuming the Ramanujan–Petersson conjecture for $\varphi$ and its dual, we would obtain an asymptotic formula for the first moment (9.1) provided we could obtain an estimate for $S_V(Kl_3, X)$ with a power-saving in terms of $q$, when $X$ is a bit smaller than $q$. Results of this type are however currently only known if $\varphi$ is an Eisenstein series (precisely, when $\lambda(1, n) = d_3(n)$ is the ternary divisor function, starting from the work [FIS85] of Friedlander and Iwaniec; see also the papers of Fouvry, Kowalski and Michel [FKM15], of Kowalski, Michel and Sawin [KMS18] and of Zacharias [Zac17]).

This illustrates the importance of the problem of obtaining non-trivial bounds for short sums in Theorem 1.4. However, we expect that much more refined properties of trace functions and their associated sheaves will be necessary for such a purpose (as indicated by Remark 1.8).

We conclude with the proof of Corollary 1.6. The symmetric square $\varphi$ of $\psi$ has Hecke eigenvalues

$$\lambda(1, n) = \sum_{d^2 | n} \lambda\left( \frac{n}{d^2} \right),$$

and hence, by Möbius inversion, we have

$$\lambda(n^2) = \sum_{d^2 | n} \mu(d) \lambda\left( 1, \frac{n}{d^2} \right).$$

We deduce that

$$\sum_{n \geq 1} \lambda(n^2) K(n) V\left( \frac{n}{X} \right) = \sum_{d \geq 1} \mu(d) \sum_{n \geq 1} K(nd^2) \lambda(1, n) V\left( \frac{md^2}{X} \right),$$

for some parameter $Y > 0$ at our disposal. Assuming the Ramanujan–Petersson conjecture for $\varphi$ and its dual, we would obtain an asymptotic formula for the first moment (9.1) provided we could obtain an estimate for $S_V(Kl_3, X)$ with a power-saving in terms of $q$, when $X$ is a bit smaller than $q$. Results of this type are however currently only known if $\varphi$ is an Eisenstein series (precisely, when $\lambda(1, n) = d_3(n)$ is the ternary divisor function, starting from the work [FIS85] of Friedlander and Iwaniec; see also the papers of Fouvry, Kowalski and Michel [FKM15], of Kowalski, Michel and Sawin [KMS18] and of Zacharias [Zac17]).

This illustrates the importance of the problem of obtaining non-trivial bounds for short sums in Theorem 1.4. However, we expect that much more refined properties of trace functions and their associated sheaves will be necessary for such a purpose (as indicated by Remark 1.8).
For

$$1 \leq d \leq \frac{X^{1/2}}{Z^{1/3} q^{2/3}},$$

we can apply Theorem 1.4 to the sum over \( n \) and the \( q \)-periodic function \( L(n) = K(nd^2) \), with \( X \) replaced by \( X/d^2 \). Since \( q \nmid d \), we have \( \hat{L}(x) = \hat{K}(d^2 x) \) for any \( x \in \mathbb{Z} \), so that \( \| \hat{L} \|_\infty = \| \hat{K} \|_\infty \), and we get

$$\sum_{d \leq X^{1/2}/(Z^{1/3} q^{2/3})} \mu(d) \sum_{n \geq 1} K(nd^2) \lambda(1, n) V\left(\frac{nd^2}{X}\right) \ll \| \hat{K} \|_\infty Z^{10/9} q^{2/9+\varepsilon} \sum_{d \geq 1} X^{5/6}$$

$$\ll \| \hat{K} \|_\infty Z^{10/9} q^{2/9+\varepsilon} X^{5/6}$$

for any \( \varepsilon > 0 \).

Since \( V \) has compact support in \([1/2, 3]\), the sum over \( n \) is empty if \( d \geq \sqrt{3X} \). Since

$$\sum_{n \geq 1} K(nd^2) \lambda(1, n) V\left(\frac{nd^2}{X}\right) \ll \| K \|_\infty \left(\frac{X}{d^2}\right)^{1+\varepsilon}$$

for any \( \varepsilon > 0 \), by the Rankin–Selberg bound (4.1), we can estimate the remaining part of the sum as follows:

$$\sum_{X^{1/2}/(Z^{1/3} q^{2/3}) < d \leq \sqrt{3X}} \mu(d) \sum_{n \geq 1} K(nd^2) \lambda(1, n) V\left(\frac{nd^2}{X}\right) \ll \| K \|_\infty X^{1+\varepsilon} \sum_{X^{1/2}/(Z^{1/3} q^{2/3}) < d \leq \sqrt{3X}} \frac{1}{d^{2+2\varepsilon}}$$

$$\ll \| K \|_\infty X^{1/2+\varepsilon} Z^{1/3} q^{2/3}$$

for any \( \varepsilon > 0 \).

This proves the first bound in Corollary 1.6, and the second follows similarly from the formula

$$\lambda(n)^2 = \sum_{a^2 b c = n} \lambda(1, c) \mu(a)$$

for \( n \geq 1 \).

**Remark 9.2.** The additional dependency on \( \| K \|_\infty \) seems to be inevitable in Corollary 1.6.

**References**


**ETHZ, SWITZERLAND**

*Email address:* kowalski@math.ethz.ch

**EPFL/MATH/TAN, STATION 8, CH-1015 LAUSANNE, SWITZERLAND**

*Email address:* yongxiao.lin@epfl.ch

**EPFL/MATH/TAN, STATION 8, CH-1015 LAUSANNE, SWITZERLAND**

*Email address:* philippe.michel@epfl.ch

**COLUMBIA UNIVERSITY, USA**

*Email address:* sawin@math.columbia.edu